

## DIGITALER FEUER- UND SICHERHEITSSAFE AUS STAHL



Diese Anleitung genau durchlesen und niemals im Safe aufbewahren!

## Digitaler Feuer- und Sicherheitssafe aus Stahl

### VERPACKUNGSINHALT

- 1 – Digitaler Feuer- und Sicherheitssafe aus Stahl
- 1 – Bedienungsanleitung
- 2 – Zugangsschlüssel
- 1 – Notschlüssel
- 4 – AA-Batterien
- 1 – Silikagel-Päckchen

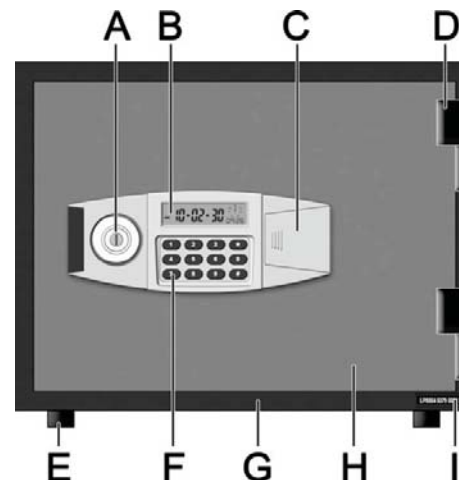
### **DEN SAFE NICHT INS GESCHÄFT ZURÜCKBRINGEN!**

Bitte wenden Sie sich bei fehlenden Teilen oder Problemen mit dem Safe-Betrieb telefonisch an die Abteilung für Verbraucherunterstützung.

**Geschäfte nehmen zurückgegebene Produkte ohne eine vorherige Genehmigung nicht an. Sie müssen zuerst unsere Abteilung für Verbraucherunterstützung anrufen.**

USA/Kanada 1-877-354-5457 (gebührenfrei)  
Australien 0011-800-5325-7000 (gebührenfrei)  
Deutschland 00-800-5325-7000 (gebührenfrei)

### PRODUKTÜBERBLICK



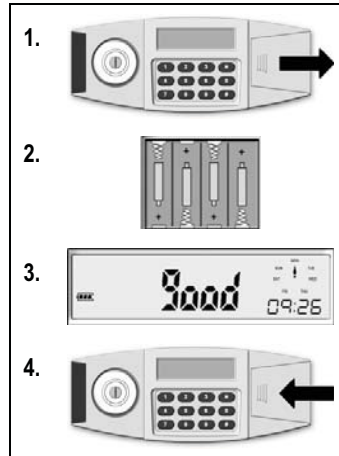
- A - Schlüsseloch
- B - LCD-Display
- C - Batteriefach- abdeckung
- D - Türscharniere
- E - GummifüÙe
- F - Elektronisches digitales Tastenfeld
- G - Safegehäuse
- H - Safetür
- I - Seriennummernschild

## EINRICHTUNG UND BETRIEB

### SCHRITT 1: EINLEGEN DER BATTERIEN

Zu Ihrer Annehmlichkeit sind im Lieferumfang des Safes 4 AA-Batterien zur Stromversorgung der elektronischen Steuerungen enthalten. Diese müssen vor Inbetriebnahme Ihres Safes eingelegt werden.

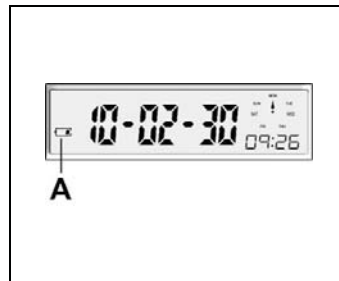
- Entfernen Sie die Batteriefach-Abdeckung auf der rechten Seite des Bedienfeldes, indem sie sie andrücken und nach rechts schieben.
- Legen Sie die 4 AA-Batterien im Batteriefach ein, wie im Innern des Batteriefachs angezeigt.
- Wenn die Batterien richtig eingelegt sind, gibt der Safe einen Piepton ab und die LCD-Anzeige blinkt auf und zeigt dann „GOOD“ [GUT] an.
- Wenn die Batterien richtig eingelegt sind, legen Sie die Batteriefach-Abdeckung wieder an.



### ERSETZEN DER BATTERIEN

Um beste Ergebnisse zu erhalten, empfiehlt es sich, die Batterien zu ersetzen, wenn ihre Ladung schwächer wird, wie es auf der Batterieladeanzeige (A) angezeigt wird. Die Batterien sollten mindestens einmal jährlich ersetzt werden.

**HINWEIS: Der Gebrauch von alkalifreien oder wiederaufladbaren Batterien wird NICHT EMPFOHLEN.**



Bei Entfernen oder Ausfall der Batterien wird der Speicher des Tastenfeldes NICHT gelöscht und der aktive programmierte Code funktioniert nach Wiederherstellung der Stromversorgung wieder.

## EINRICHTUNG UND BETRIEB

### SCHRITT 2: EINSTELLUNG DES KALENDERS UND DER UHR

Der nächste Schritt nach Einlegen der Batterien und Sicherstellung der Stromversorgung des Bedienfeldes ist die Programmierung der Uhr und des Kalenders. **LESEN SIE DIE GESAMTE ANLEITUNG UND NOTIEREN SIE SICH DATUM/WOCHENTAG/UHRZEIT VOR DEM PROGRAMMIEREN.** **HINWEIS:** Sie müssen alle Informationen ohne Verzögerungen eingeben. Wenn sich die Lampe ausschaltet, müssen Sie mit der Programmierung von vorn beginnen.

- Stellen Sie sicher, dass die Safetür ge- und verschlossen ist und drücken Sie die Taste „\*“, gefolgt von der Taste „9“. Die LCD-Anzeige leuchtet nun gelb auf.

1. \* 9

- Geben Sie zwei Ziffern für das Jahr ein.
- Geben Sie zwei Ziffern für den Monat ein.
- Geben Sie zwei Ziffern für das Datum ein.
- Geben Sie eine Ziffer (siehe Tabelle unten) für den Wochentag ein.
- Geben Sie zwei Ziffern (siehe Tabelle unten) für die Stunde ein.
- Geben Sie zwei Ziffern für die Minuten ein.

#### BEISPIEL

- 2010 = 1 0
- Februar = 0 2
30. = 3 0
- Montag = 1
- 9:26 Uhr = 0 9
- 9:26 Uhr = 2 6

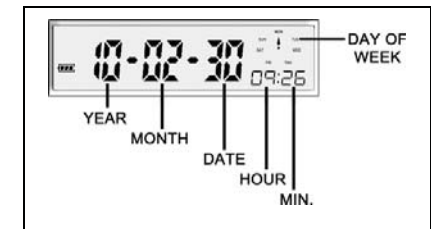
WOCHEN-TAG	#
Montag	1
Dienstag	2
Mittwoch	3
Donnerstag	4
Freitag	5
Samstag	6
Sonntag	7

STUNDE	##
1:00 Uhr	01
2:00 Uhr	02
3:00 Uhr	03
4:00 Uhr	04
5:00 Uhr	05
6:00 Uhr	06
7:00 Uhr	07
8:00 Uhr	08

STUNDE	##
9:00 Uhr	09
10:00 Uhr	10
11:00 Uhr	11
12:00 Uhr	12
13:00 Uhr	13
14:00 Uhr	14
15:00 Uhr	15
16:00 Uhr	16

STUNDE	##
17:00 Uhr	17
18:00 Uhr	18
19:00 Uhr	19
20:00 Uhr	20
21:00 Uhr	21
22:00 Uhr	22
23:00 Uhr	23
0:00 Uhr	00

Bei richtiger Eingabe leuchtet die LCD-Anzeige nicht mehr und die soeben programmierten Informationen sollten angezeigt werden.



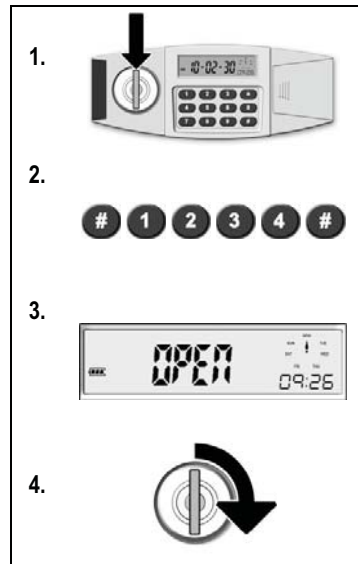
## EINRICHTUNG UND BETRIEB

### SCHRITT 3: AUFSCHLIESSEN UND ÖFFNEN DES SAFES

Dieser Safe ist mit einem doppelten Digitalschloss/Schlüsselschloss-System ausgerüstet, das die Eingabe eines aktiven Benutzercodes zum Aufschließen und einen Schlüssel zum Öffnen erfordert. Die Eingabe von zwei getrennten neuprogrammierbaren aktiven Benutzercodes ist möglich.

Die werksseitig voreingestellten Benutzercodes sind „1 2 3 4“ und „1 2 3 4 5 6“.

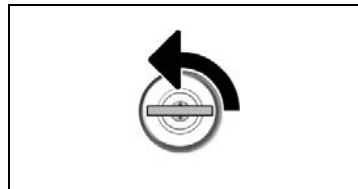
1. Stecken Sie zunächst den Schlüssel in das zylindrische Schlüsselloch auf der linken Seite des Bedienfeldes.
2. Drücken Sie auf der Tastatur die Taste „#“ und geben Sie dann den Benutzercode „1 2 3 4“ ein. Drücken Sie danach noch einmal die Taste „#“.
3. Wenn der richtige Code eingegeben wurde, erscheint auf dem LCD-Display „OPEN“ [Offen] und Sie hören einen Glockenton, der anzeigt, dass der Safe aufgeschlossen ist.
4. Drehen Sie den Schlüssel innerhalb von 5 Sekunden nach rechts (im Uhrzeigersinn) und ziehen Sie die Tür auf.



### VERSCHLIESSEN DES SAFES:

Schließen Sie die Tür vorsichtig und drehen Sie den Schlüssel nach links (gegen den Uhrzeigersinn) und ziehen Sie ihn heraus.

Der Safe ist jetzt verschlossen und ein aktiver Benutzercode muss erneut eingegeben werden, um ihn zu öffnen.

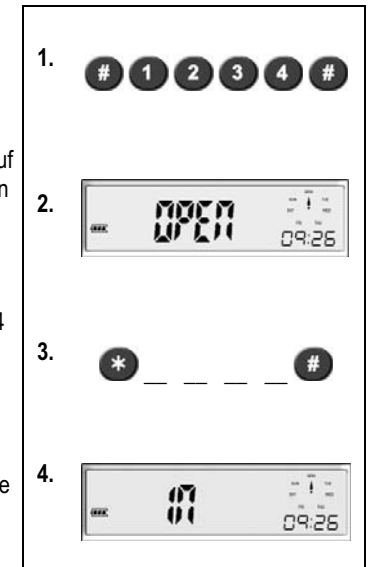


## EINRICHTUNG UND BETRIEB

### SCHRITT 4: PROGRAMMIERUNG NEUER BENUTZERCODES

**HINWEIS ZUR SICHERHEIT:** Um Ihren Datenschutz zu gewährleisten, sollte dieses Verfahren für beide werksseitig voreingestellten Codes wiederholt werden.

1. Schließen Sie den Safe mit dem ersten werksseitig voreingestellten (oder zurzeit aktiven) Code auf.
2. Wenn der richtige Code eingegeben wurde, erscheint auf dem LCD-Display „OPEN“ [OFFEN] und Sie hören einen Glockenton, der anzeigt, dass der Safe aufgeschlossen ist.
3. Geben Sie nun sofort „\*“ und dann einen neuen, aus 4 - 8 Ziffern bestehenden Code ein, gefolgt von der Taste „#“. (Wenn Sie einen 8-ziffrigen Code verwenden, brauchen Sie die Taste „#“ nicht danach zu drücken.)
4. Bei korrekter Eingabe erscheint „IN“ auf einer blauen Anzeige, gefolgt von einem Glockenton. Danach wird die neue Codenummer 1 Sekunde lang angezeigt.



Wiederholen Sie dieses Verfahren, um den zweiten werksseitig eingestellten Code neu zu programmieren.

Ihr neuer Code ist jetzt verwendungsbereit und der vorherige Code ist aus dem Speicher gelöscht. Wenn Sie Ihren neuen Code ändern möchten, wiederholen Sie das Verfahren einfach mit dem/den aktuellen Benutzercode(s) und geben (einen) neue(n) Code(s) ein.

### ÖFFNEN DES SAFES MIT DEM/DEN NEUEN BENUTZERCODE(S):

Wiederholen Sie das in **SCHRITT 3: AUFSCHLIESSEN UND ÖFFNEN DES SAFES** beschriebene Verfahren und verwenden Sie den/die neuen Benutzercode(s) anstatt des/der werksseitig voreingestellten Benutzercodes.

## SICHERHEITSFUNKTIONEN

### DATENSCHUTZMODUS:

Um zu verhindern, dass Ihr persönlicher Code von anderen auf der digitalen Anzeige gelesen wird, kann seine Anzeige durch Eingabe von „\*“ nach „#“ unterdrückt werden.

Beispiel: ?# \* 1 2 3 4 #?.



### FALSCHER CODE-EINGABE:

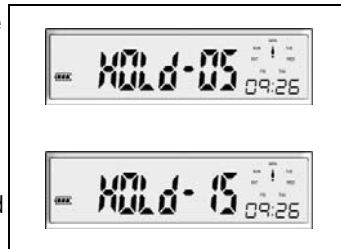
Wenn ein falscher Code eingegeben wird, erscheint das Wort „ERROR“ (FEHLER) auf der digitalen Anzeige und ein Warnton wird abgegeben. Geben Sie an diesem Punkt den richtigen Code noch einmal ein.



### SICHERHEITSSPERR-ZEITRAUM:

Wenn ein falscher Code (3) mal eingegeben wurde, geht das System 5 Minuten in den Sperrmodus über.

Auf der LCD-Anzeige wird „HOLD-05“ angezeigt, was die verbleibenden Minuten anzeigt. In der ersten Minute ertönt der Sicherheitsalarm. Der Safe ist im gesamten 5-minütigen Zeitraum nicht zugänglich.



Wenn weiterhin falsche Codes eingegeben werden, nachdem der erste Zeitraum von 5 Minuten abgelaufen ist, beginnt ein neuer Sperrzeitraum von 15 Minuten und der Alarm ertönt in der ersten Minute.

### SICHERHEITSSALARM:

Dieser Safe ist mit einem Sicherheitsalarm ausgestattet. Um den Alarm zu aktivieren, drücken Sie „0“ bei geschlossener Tür.

Auf der Anzeige erscheint „ALERT-ON“ [ALARM-EIN].



Der Alarm ertönt, wenn...

- der falsche Code 3 mal oder mehr zur Verschaffung von Zugang eingegeben wurde
- der Safe um mehr als 20 Grad geneigt wird
- der Safe geschüttelt wird oder einem kräftigen Stoß ausgesetzt wird

Um den Alarm zu deaktivieren oder die Alarmsirene auszuschalten, geben Sie einen aktiven Benutzercode ein.

## SICHERHEITSFUNKTIONEN

### ABRUF DER HISTORISCHEN ZUGANGSDATEN

Dieser Safe hat die Fähigkeit, bis zu 50 Zugangseinträge von Personen, die sich Zugang zum Safe verschaffen, im Speicher aufzuzeichnen. Führen Sie folgende Schritte aus, um diese Daten abzurufen:

Geben Sie den Benutzercode 1 oder Benutzercode 2 ein. Daraufhin erscheint auf der Anzeige „OPEN“ [OFFEN].



Drücken Sie sofort „0“, um die Historie, beginnend mit dem neusten Ereignis, zu betrachten. Um vorherige Ereignisse anzuzeigen, drücken Sie „0“, um bis zu 50 Einträge anzuzeigen.

#### BEISPIEL

0 drücken		
	Benutzercode 1, Zugang am	29. Juni 2010 um 16.17 Uhr
0 erneut drücken		
	Benutzercode 1, Zugang am	28. Juni 2010 um 10:49 Uhr
0 erneut drücken		
	Benutzercode 1, Zugang am	27. Juni 2010 um 16.17 Uhr
etc.		

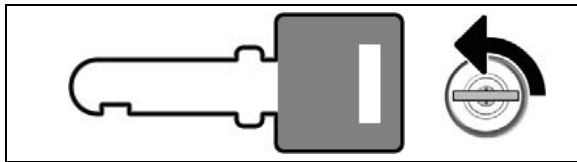
## VERLUST DES ZUGANGSCODES

Wenn Sie den/die aktiven Benutzercode(s) verloren oder vergessen haben, müssen Sie die Verbraucherunterstützung anrufen, um eine Autorisierung und Anleitung zur Code-Neuprogrammierung anzufordern. Sie können den Safe mit dem Notschlüssel öffnen, indem Sie die Anleitung auf der nächsten Seite befolgen.

## NOTZUGANG

### ÖFFNEN DES SAFES MIT DEM NOTSCHLÜSSEL

Stecken Sie den Notschlüssel ein und drehen Sie ihn nach links.



## VERLUST VON KOMBINATIONEN / ERSATZSCHLÜSSEL

Die folgenden Informationen sind zur Bestellung von Ersatzkombinationen und -schlüsseln erforderlich:

### 1. NACHWEIS DER EIGENTÜMERSCHAFT (1 der folgenden 2 Optionen)

#### KAUFQUITTUNG UND AUSWEIS – NUR BEI INTERNATIONALEN BESTELLUNGEN!

- Kopie der Kaufquittung mit Angabe des Geschäfts, Datums und der Produktbeschreibung.
- Kopie Ihres Ausweises mit Bild (Führerschein, Pass, Personalausweis)

#### FORMULAR ZUR BESTÄTIGUNG DER PRODUKTEIGENTÜMERSCHAFT

Wenn Sie keine Kaufquittung haben, kontaktieren Sie uns bitte telefonisch oder per E-Mail, um ein „Formular zur Bestätigung der Produkteigentümerschaft“ anzufordern.

### 2. BESTELLINFORMATIONEN

#### KONTAKTINFORMATIONEN

- Name / Versandanschrift
- E-Mail-Adresse (falls verfügbar)
- Telefonnummer
- Beste Zeit, um mit Ihnen Kontakt aufzunehmen

#### PRODUKTINFORMATIONEN

- Modellnummer des Safes
- Seriennummer des Safes
- Schloss-Schlüsselnummer
- Anzahl der bestellten Schlüssel

### 3. ZAHLUNGSMETHODEN

#### ZAHLUNGSBETRAG

- Je Schlüssel:  
USA/Kanada – US-\$ 12,00  
Australien – AU-\$ 15,00  
Deutschland - € 11,00
- Expresszustellung:  
Kontaktieren Sie uns für zusätzliche Gebühren

#### ZAHLUNGSMETHODE

- Tel.:  
Visa oder  
MasterCard
- Post:  
Scheck oder  
Geldanweisung

Preisänderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.

## LAGE DER SAFE-IDENTIFIKATIONSNUMMERN

#### SERIENNUMMER

Unten rechts an der Safe-Vorderseite.  
Die Safe-Kennschilder nicht entfernen!



#### SCHLÜSSELNUMMER

4-ziffrige Nummer, die auf dem Metallbund um das Schlüsselloch eingeztzt ist.



## EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

LH Licensed Products, Inc. („LHLP, Inc.“) gewährleistet für einen Zeitraum von sieben (7) Jahren ab dem Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Struktur- oder mechanischen Fehlern aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern ist. LHLP, Inc., repariert oder ersetzt – im eigenen Ermessen und als einziger Rechtsbehelf des Käufers unter dieser Garantie – dieses Produkt oder eine Komponente des Produkts, wenn es bzw. sie sich im Garantiezeitraum als fehlerhaft erweist. Der Ersatz oder die Reparatur erfolgt mit einem neuen oder wiederaufgearbeiteten Produkt bzw. einer entsprechenden Komponente. Wenn das Produkt nicht mehr erhältlich ist, erfolgt die Ersatzleistung mit einem ähnlichen Produkt von gleichem oder höherem Wert. DIES IST IHRE AUSSCHLIESSLICHE GARANTIE.

Diese Garantie ist nur gültig für den Originalkäufer im Einzelhandel ab dem Datum des ersten Einzelhandelskaufs und ist nicht übertragbar. Sie müssen Ihre Original-Kaufquittung aufbewahren. Der Kaufnachweis ist erforderlich, um den Garantie-Kundendienst zu erhalten.

LHLP, Inc. Händler, Kundendienstzentren oder Einzelhandelsgeschäfte, die dieses Produkt verkaufen, haben nicht das Recht, die Bedingungen dieser Garantie in irgendeiner Weise abzuändern, zu modifizieren oder zu ändern.

Diese Garantie gilt nicht für die Oberflächenbearbeitung des Produkts. Diese Garantie deckt nicht die normale Abnutzung oder den Verschleiß von Teilen oder Schäden aufgrund von Folgendem ab: Fahrlässige Verwendung oder Falschverwendung des Produkts; der Bedienungsanleitung widersprechende Verwendung; Zerlegung, Reparatur oder Veränderung durch andere Personen als LHLP, Inc. oder ein autorisiertes Kundendienstzentrum; falsche Installation oder Exposition gegenüber extremer Hitze oder Feuchtigkeit. Des Weiteren deckt die Garantie keine höhere Gewalt, wie z.B. Brand, Überschwemmung, Hurrikans und Wirbelstürme, ab.

LHLP, Inc. übernimmt keine Haftung für Neben- oder Folgeschäden, die durch Verstoß gegen eine ausdrückliche oder stillschweigende Garantie verursacht wurden oder anderweitig mit dem Verkauf dieses Produkts in Verbindung stehen. LHLP, Inc. übernimmt auch keine Verantwortung für: Kosten im Zusammenhang mit der Entfernung oder Installation des Produkts; Beschädigung oder Verlust des Inhalts des Produkts; unbefugte Entfernung des Inhalts; oder Versandschäden.

DIE VORSTEHENDE GARANTIE GILT ANSTATT ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH GARANTIEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, UND LHLP, INC. LEHNT JEGLICHE ANDEREN ZUSICHERUNGEN UND GEWÄHRLEISTUNGEN AB.

Außer in dem Maße, wie es durch das anwendbare Gesetz verboten ist, ist jede stillschweigende Garantie der Handelsüblichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck zeitlich auf den Zeitraum der vorstehenden Garantiezeit beschränkt. In manchen US-Bundesstaaten, Provinzen oder Ländern ist ein Ausschluss oder eine Beschränkung von Haftung für Neben- bzw. Folgeschäden oder eine Beschränkung der Dauer der stillschweigenden Garantie unzulässig, so dass die vorstehenden Garantiebeschränkungen oder Ausschlussklauseln u. U. nicht auf Sie zutreffen. Diese Garantie verleiht Ihnen spezielle gesetzlich verbriefte Rechte. Sie können auch andere, von US-Bundesstaat zu Bundesstaat bzw. von Provinz zu Provinz, oder Land zu Land verschiedene Rechte haben.

## GARANTIE AUF LEBENSZEIT FÜR ERSATZ NACH EINEM BRAND

Wenn dieses Honeywell UL-klassifizierte feuerbeständige Produkt von LH Licensed Products, Inc. („LHLP“) erworben wurde und während der Zeit, als Sie (der Originaleigentümer) es immer noch besaßen, durch Brand beschädigt wird, stellt LHLP Ihnen einen kostenlosen Ersatz zu, wenn Sie Folgendes an Customer Service, LH Licensed Products, Inc., 860 E. Sandhill Ave., Carson, CA 90746 USA einsenden:

1. Ihre(n) Namen, Postanschrift, E-Mail-Adresse und Telefonnummer mit Vorwahl;
2. Eine Beschreibung des Feuers, Modellnummer und Foto des verbrannten Produkts und eine Kopie des Berichts der Feuerwehr, Versicherung oder Polizei.

Die Frachtgebühren für den Ersatz-Koffer sind nicht in der Garantie enthalten und müssen vom Verbraucher bezahlt werden. Wenn ein identisches Produkt nicht mehr erhältlich ist, stellt LHLP ein ähnliches Produkt aus der aktuellen Produktlinie bereit. LHLP ist nicht für einen Verlust oder eine Beschädigung des Inhalts des Safes verantwortlich.

## KONTAKTAUFNAHME MIT VERBRAUCHERUNTERSTÜTZUNG

**E-MAIL:** [LHLPCustomerService@LHLPinc.com](mailto:LHLPCustomerService@LHLPinc.com)

**ANSCHRIFT:** Consumer Assistance Dept.  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746 USA

**TELEFONNUMMER:** USA/Kanada **1-877-354-5457** (gebührenfrei)  
Australien **0011-800-5325-7000** (gebührenfrei)  
Deutschland **00-800-5325-7000** (gebührenfrei)

**ÖFFNUNGSZEITEN DES  
CALL-CENTERS:** USA/Kanada Montag bis Freitag 7 bis 17 Uhr (US-  
Pazifikzeit)  
Australien Dienstag bis Samstag **0 – 10 Uhr (AEST;**  
Standardzeit Ost-Australien)  
Deutschland Montag - Freitag **16 – 2 Uhr (MEZ)**

**RÜCKRUFZEITEN:** Australien Dienstag bis Samstag **0 – 15 Uhr (AEST;**  
Standardzeit Ost-Australien)  
Deutschland Montag - Freitag **16 – 7 Uhr (CET)**

### **INTERNATIONALE RÜCKRUFZEITEN:**

Wenn Sie mit einem Mitarbeiter der Verbraucherunterstützung sprechen müssen und Sie nicht während der vorstehenden Öffnungszeiten des Call-Centers anrufen können, schicken Sie uns bitte eine E-Mail oder hinterlassen Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter, einschließlich Ihres Namens und Ihrer Telefonnummer und der besten Zeit während der vorstehenden Rückrufzeiten, zu der wir Sie zurückrufen können. Wir rufen Sie am nächsten Geschäftstag zurück.

*Die Honeywell-Marke wird unter Lizenz von Honeywell International inc. verwendet. Honeywell International inc. gibt keine Zusicherungen und Gewährleistungen hinsichtlich dieses Produkts ab.*